as Second Class Matter

The Chines Times P.O. Box 260 Phone Sey, 7092 443-445 Carrall Street

百

年

更曆歲次癸酉年九月初九日

年

供搭客遊覽

上各號由雲埠開

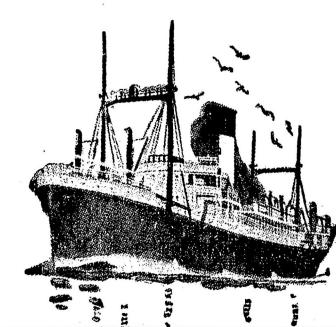
往遠東特開往上海停泊數

AMERICAN MAIL

一月九號即

酸馬捷安均理代總埠雲

Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C. **瑞**星馬昌同利理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.



印便 益船 名

元五十七位檯二元五十五位艙大元五十五位艙大

QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914 Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

到雲域埠 大人 号號号 安的處理代理等 TION ON C OUON ON CO. 254½ Pender St. E.

Phone Sey. 2942

元發售 Vancouver, B C.

華毎有稱取 友晚冷利者 ○寓客注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注注ごははなははは</l

起租每者 碼價間咸

柳花醫專 Kew Ghim Yip M. D., C. M. 15 Pender St. E.

行 銀 路 費 ↓
THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

本行常雇有華員分在滿地可雲 六九年僅小規模耳厥後生意行創設於夏利佛士埠時爲壹 行八百八

寒高 華埠 Kwong g Yee Lung Vancouver, B, C. Co. Phone Sey, 9026 135 Pender St. E.

②本報有字花紙袋 葉水茂代理詩丕亞軟路

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

不取代 收銀打 電 電 紙 報 艙位通爽 船量巨大 行期快捷 **稲食生鮮**

平洋客務總司**理司徒**旄佈 日本皇后二月 俄國皇后十月十 日本是仁月三十日 俄國皇后三月 亞洲皇后二月 船號 由雲埠開行日期表 陽曆日期

> 址住信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent, Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. FORSTER

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

徳林

復之望。而 敵完成。 毎月皆有 冰時期前。中軍事當局。中

經無路。 入好山河。被人侵佔,版欲断。典念及此。看映。關山難越。聲息雜映。 ·。當有 。。慘無 息郵 亡身 0 有

今晨接駐上海訪員來電云 特電

軍事外 黨府派黃紹雄爲內蒙宣 主持 **慰使。。定卅七日動程赴**

内閣成立

進行 以扶助内蒙自治政府之 各盟旗王公晤商善法 內蒙巡察。。將在綏遠與 0 0

黨府所 據汪等 被汪精衛宋子文拒絕。 各省仍請分機支用。 借美棉麥鉅欵 稱 凡請撥者 0 但 ٥ 0

干號。現美干號以加里寬尼亞省申尼菲路/煤炭公司。。昨晚十点餘鐘被匪破入。

竊去 | 林然。已領獲笠弼布

魯氏之獎格

欵支配 經黨府核准

要電

俄軍在黑邊築壘增防 期前。積極進行。。赤衛軍有總動員之當局。。對僞滿洲國軍事之設施。。在結出十六日電云。據倭方探報。表出硃俄本于黑龍江結冰前積極進行

地帶更有鐵綫網佈置。 七十處。。每數里內支配 片三十英里間。 建設保 N支配機關館林。而武裝建設堡壘三座。 蔽兵壕塹 一帶。故現從黑龍江

不克秘其行踪

名允 京 由本 氏京此 乃英國之女著作家也時。其子女三名均在 不 刘車向波蘭首都# 屬會談恢復美俄 對於褒美俄 對於

先鐵初他站是齊路時此何夕 於站車登 站窺探 《其行動矣。。 美國各通訊。 這行踪。 詎是欠 社夕 能員已預

基 國慶日

內蒙古近日組織自治政

府。。德王力稱幷無與倭

與其他官吏卅四名合組一大。聲莫斯科外交部之遠 ·蘇俄政府特派其海陸軍 ·其其共和政体成立之第 一大日電。是日爲土耳其 送進

內蒙實行自治後。。

切

外交。。

仍聽寧黨府

賊合作脫離中國情事

0

員沙羅 ·。伊本人自任總 里地兒則任此 一種地兒則任此 一種地兒則任此 一種 一

四往英屬土星架坡;cF四往英屬土星架坡;cF 不可認 湿 進王逃赴星架坡 刻の 胜邏羅王未

通羅政府

須具有整個建設計劃 始能將該

組織娘子軍以助官軍兵。本京首相巴荷路之事盤谷十六日電。暹羅宮 ▲政府許女兵在 多加內戰 是目請政府准帅 在後方供給軍糧 在後方供給軍糧 在後方供給軍糧 在後方供給軍糧

●大津禁止跳 地京什六日電。天津計 地京十六日電。天津計 地供官軍粮食云。 大津各跳舞場。賽車 北京十六日電。天津計 北京十六日電。天津計 大津各跳舞場。 E追。國難期內。... 医轉展塲。及有舞、 上社會公安局。現一 · 舞女之 親下禁

司收接該款。同內容刻仍以候倭政府拓 於偽國。 已 與由 偽南

年野成水則。 首刻立力貨此 國聯俄驚於吉在。 之盟倭異羅林高乃 三美國務 法項終完津

法所借出之 施否認僞國 局 日難非借與偽國。今日以十九國委會所以 事業用。而此的。 其實則將 囘擬

(十六日) |再被國 **地名飛行家林卜上校是** 政院委任公政府財政が 爲國 際布

本京。。寄寓本京之克里 一偕同伊妻由蘇格蘭州 一黎十七日電。。美著名 一黎十七日電。美著名 美擬增造大 型飛

局 長 日 完 発 電局。長 **飛**造。 船大傾 言 飛到將將 要即

選院之外な 捷克首都は 之計劃 府云。福之後

氏她持

元於僞國

磋商。由法資本團借內。頃與南滿鉄路公司之潘陽卅七日電。 法國教養 告計田里完美氏化 民國 triffe

Rooms 176 干十月壹日

司理人黃家鼐、Va

如、甄法明、

. **邁**取

路 ROYAL THEATRE

五百 ROTAL THEATRE

插電畫兩出、諸君留意焉、質標、每晚用超等花旦表演外、加賞標、每晚用超等花旦表演外、加賞標、每晚用超等花旦表演外、加賞標、每晚用超等花旦表演外、加

夜日 塲 毎位收銀壹毫 小童五

仙

○良機難逢

商概由尊便良機勿失盤出賣取價從廉倘有梓里欲營斯業者請早到來面議或函啟者本餐館向來生意暢旺今因各件志圖別業願將生意全

民國廿貳年十月廿壹號 Boston Cafe .0 Box 339

○ 徴求預定精神治療月升

389 Hastings St. E. Foo Vancouver, Hsieh ₽

0 Q

美下 號專 田igh 田igh 驗眼配鏡取價較別家為廉華友光願極表歡了hland 1176 另有醫所在喜市定街西壹定時間上午九點至拾點半下午六點至八點叁十號協和會醫所(即舊徐如悅醫生處) 專生積貳拾年之經驗在中國服務凡五年現在

「切盼·否則即執行懇親議决案第十條辦理·特此佈告即派專員往移民局·及碼頭征收·仰我邑僑遵章繳納·公及派員往旅館房口征收·又經全坎台僑懇親大會議、額繳納出口票捐慈善費銀貳元。前經委權邑僑商店、留繳納出口票捐慈善費銀貳元。前經委權邑僑商店。告事 案據本會館向章·凡屬台山邑僑出口返國者。○台山寧陽會館向章·凡屬台山邑僑出口返國者。○ 月五日 雲高華台山軍陽會館 敢城多利

Viaduct Drug Store

Cor. Main & Georgia Sts. Phone Sey. 342

顧特別歡迎

經驗葯劑師配製葯方華友光網各種葯品奏效如神叉備有

氏療症 真不生並有傳但醫無數 · 傳盧醫之思報 / 與月週身 竟生 難 至 介 移 康全紹苦

雲埠緬街開平人黃昂哲取

先烈萬雲龍千秋寶誕紀念仰各埠致

①於致公堂 駐雲總辦事處通告

丁月卅七號,即夏曆九

紬夾佐治街懷亞德葯房

重大典而誌不忘可也 公堂屆時一律高懸黨旗開會恭祝以 民國十三年拾月十八號

A 業 場 佐 治 大 旅 館

由車送迎僑胞光願希爲留意爐溫煖水嚨冷熱且與華埠甚 本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞床樳雅製 207 Georgia St. E. **電冷熱且與華埠其爲鄰近茲爲利** GEORGE HOTEL Vancouver, 冒咒

同理 Phone Sey.

城線(詩麼)八〇六九

啟者本總社謹擇於上 行十吉週年紀念大慶典統請 0 Quong Chin Co. 39 Pender St. E. Vancou 雌達權總社紀念預告 Vancouver, B.C. 一月十 一號

民國十一 達權各支社典門總機關 屆時費臨指示一切曷勝翹冀 年十月一號

] [**鎏**堂元 **炒致公堂鳴謝** 五組 誕經

陳黃格鄭黃梁黃陳馬莫 丙瑞榮傳 禮象光雪 培輝祥均瑞芳裴昶養霏 劉黃張李張譚馬陳李元 車 彩丙祖雲椿錦本順変 車 維舜槐銳普銓伉良瓚馬城 零

楊黃張黃袁伍安黃黃壹 緒丙祖能奕介 鉗增元 蘭昌生爵榮眉利文業

黃鄭輝伍黃和鄭梁 每桂壽廷勳道生昆賢 武燕龍光旺恒號 福 五劉許蒋甄伍葉利陳 維昌會英耀 珠鐸森煥相苟陳記 黄黄鄧朱陳黃 陳 經 群榮權岸宗來五晃 **費**

偉

士

航馬號 空肚 力紮現 能。

有盛 起而 產品 等農民。使其生活安定云。 唯品價值增高。本京政府刻撥鉅數而抵制及罷工意;。蓋彼等要求美政市土日電。,美國有等地方農民不歸

生生公 如

。後由學生黃彩珍答謝。。殿以茶會感、黃杏綉、陳其仙、黃賞明等。。均與成、錦帆等。及學生黃樂宜、陳社進說者。。則有星甫、祖德、蘭玉、文甫、說者。則有星甫、祖德、蘭玉、文甫、武者。與聲薫辦學之責任。 發揮盡致。 日散後 會 、文甫。 。時毛異本 分午本 勝未 華鐘與埠

當時投票選出黃文甫 會國任館會職 席。主席衛生職 所以 一人任之。 一人任之。以 常務委員。 黄文甫 執監委 点朝英牛晨倫 車点朝 五束五束 ă Ti. °

早之

來。 点 須閉 。分病多氏 進於然配之。報入去後所人致告 之月加致 °有 款卅建。 此數於 較日樓應舉次近多以字派雖下數 十前等人不午星

四已元之 \bigcirc 五 號之卡列士地

本。公醫院: 中埠公醫院: 有別:

時美相資朝 往。同路雖 參所 觀用惟

發滿 出地 通可● 四告。謂工程科第一年十七日電。。 19 十七日電。 19 十七日電。 19 1 日 站自 科 第二年 二年級華學 生學 地今

能安渡大洋云。 傾氏謂此項大型 就以加里寬尼亞省中 助農民 飛船 有 耐路 約入在飛地街在煤五。口。上交內炭 上交内 と加力 百竊問 甲零小司 府近南 元去頓 云屋街 昌 內甲甲昨 內八 現萬萬晚 家〇 私七 -+

物之

及空

水屋

0

日

價值

達潛

萬龍出年政家欽元。光前府以酒 竟政報● 之收之 云 掘 出 古員期 之古美 環第 空氣 女人 近接古 等磁大 華中之棺。 土化四美不见。 上版古美不见。 所题各基道久。 是 花個 方由 在中個 價於黑內出歷製 破 及屍棺時為 約築之 又每出他有瓶佛衣 女竟三新消子大百飛息 達狀 黑 學玉高徒服 吃年行。 頃美 立 黄咸日路國

李中●高華華 未能 人球學生探察生足 出錄 養外?。餘將一律到媽?,努力員。除葉求達因兩足踝節受採臣氏。 比賽處為跑路街班鄉比賽。開球時為兩点四十年体育會足球隊?。又定明日正球隊明日又與西人對壘 力受球五日 利省

五卡新白 五常埠 物 仙新仙拉薯色。椰。四仔每 之之多公街 價個 束每打 共市 子五 且街 每每每仙六毛 售市日 等每 極 仙毛毛且毛頭鷄磅低日市。至五笠五等蛋祇。報價 等蛋煮 。報價 · 鶏 \equiv 椒毛番束椰蛋色毛瓜番每五茄一菜每每五瓶瓜 每毛每打 打?五火 只三四茲仙鷄 五毛毛將至等 磅香 子總

市大至由葛雨九本 木頭號淋点原 埠点名快 客車。 放會舍路抵 **今爲** 晚最卡之市市人路市埠 民員埠葛任人 分客民 爲房 房。參車詩抵人參 位外觀參丕本客觀 云市民 今置 之報參今已 可常火塞告觀朝於 隨華車 今 全 捐總抗會

役日 干博西近會客於飛美 及 由則客握船五南埠大 郵倫。鐘西七船人須他同總件中飛來洋日到募留一人會 至人 鄧何周丘馬李馬麥朱謝黃

学朝香港滙價每百

三十

四元

埠一林 華百然 各 於佐獎笠 省溫寧

財辦以本

廻告佈 知

約甲个点

五破久被

十毀市匪

元。警破

翼散握竊

而佈活去

不件頃

文在入

門不鐘

各區。城 政舉於埠 號 省省通 內各告

悸 致云。 胎七男 拿 色 時 其際黑穿主美滿休故及本大然之弼日天。過名國海業特十省選之華布 特公異氏司狀 · 一般 · 和 · 和 · 和 · 和 · 和 · 和 · 日 · 和 ·

在技擬處與男魯亞本利建中利性拉島 丕佐 康 前 日 記 請是分電政產娩云

己 船始 省 **坞新** 飛使美美船比海海

家內等有調美 祇獵因十查歐 十家此一。 為 一無表 無數。於現下 議 名 數 点 以 上 因 上 因 獵季有共之

贊成。報 提出剝削 美國砵崙 會國第 生 之子 令士决要評女不。院籍日削險射反因之七喪不號新埠埠新本丹。。議。能均。權訪土喪出對射獵日命爲較大向廿大評提茲特會不入認該之函生命之射獵季電之海大飛報六飛 生源 函出邊茲 岡岡

銘外處赴邪 感獎就西風者 **焉水康後身哲** 衣健憑不先 等造朱能開

時十東 號爲八週年 **矛廣超氏謹謝**

國幸州州念會 同^{支總}慶館 ② 人會典謹代 臨助慶指示典禮曷勝榮 請月 紀

世年十月世 558 Cormorant St. 州會館支部原啟 B Ω

達洪 致 總 總 總 總

亦賣裝有 Victoria, 址架站 通**物**側

有詒瑞世翕世洪華伯美和 偉隆照政仕曾樂寬權禮 五元 馬鐸本三元 黃炳傳貳元 公堂鳴謝助香油芳名 潮梁黃麥馬馬毫 銓崇本綿 毎三興曉總緒 麥吉群 **貳林馬關馬馬** 毛 立勳心愼 元 五惡棟業能俊

足意湖心管包 盈充力精後服 越汾純胜

邓波熹

方黃

文金

阮慶唐

之哲介中堡

九正君出巡全 受野全加到公 受野全加到公 P. O. Box 公堂總辦事處通告 ·華陳趙 磯孔

紀念預告 八週紀念慶典敬慧心謹擇于西曆十

H

(0)

Wong

時實臨指示一切曷勝榮 函告可能對症發藥 在別埠將病原詳細 在別埠將病原詳細 症 月十三月 幸

^{鈴頭}達權支 社 謹 格

鄧李李蔣吳權李葉廣吳陳 位 發安矜 天崇順 宜 燧星翹鍾記立義隆女顯 権杰皇

國此抬舟通 0 照得本總辦事處前為卡技利 避致公堂駐雲總辦 船者出 期須募

上列葯品不包寄費

相

黄

痛

隻

白李 玉 堂 芳

白字写

蔡廷楷燦爛櫻花落

唱片又有辦到

◎ 導五洲大藥 房 鼓鼓吹吹救國之

情僧偷到瀟湘館

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

房藥大洲五

(價目)

Wind Eastern Culture Press Terrace Hong Kong, China

請逕寄香港東方文化印

(俱收港幣

MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 9396L

鏡眼欵各鏢鐘小大厰各 毫五元五費報年全報明平開理代

▲外埠另於雲埠大漢公

敢言之報紙、僑胞欲知國內消息、玉葵女士主編、宗旨純正、言論尘北風三日刊、爲香港東方文化印

國內消息、不可不讀、正、言論尖銳、文筆犀利、爲國內最正、言論尖銳、文筆犀利、爲國內最方文化印書局附辦事業之一、由酈

本會辦事 上任

Chinese Box 50

Ass'n. er, B. C.

Can.

交際主任

曾計主任

招發小中大百功可奇 招發小中大百功可奇 商行罇罇病效搽斑 代相壹四七能萬可 理宜毛毛治能食水

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理 隻 隻 隻 新馬師曾 薛覺先 薛覺先 廖了 柳新少權 周員侯曹黃蘇 振 民美昂 河張壹定湛沃

唱片出門恕不退換

雷學溢 变

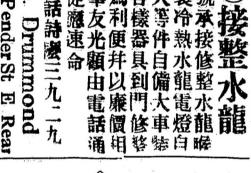
· 張炳堅 · 陳耀生 李 林煥庭 黃愼余 共中日如 朱廣煒 群八年陳宜耀 周耀初 在周耀初 吳盧陳關蔣陳譚 季乃宜崇重雲冠 謙棠顯顯豪顯三 趙屛珊 **黄葉李** 宏華 華 廖伯良 馬恒兆 黄寄生

何登丘胡峯卓

理代洲美



食业



煞捐逼業本景賴當該僑西 費券達地會氣歸頭院 胞式

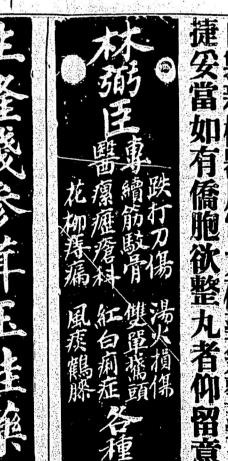
該僑西告佈

售發印期日動活文中帮大 五毛二元一只每 奉寄即當閱取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO. 2581/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

WILL SERVICE V

无比比较级化比比比比比比比



11 1

Kwong Chai long Co. 92 Pender St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver B.C.

五 之儿 採重

毎合

雘

東

各

遇

折

聞

内

 \odot

有之果神至曹

德然以今統
銘不致拾新

所丙天將醫靈年

6頒僑今照生週

胞蒙單醫身

君生食如獲

棠女

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

價

Vancouver Rooms 414 Columbia Ave.

比:本 亚每地客 西 传禮近楼

四拜片全

四元街四

哥五一

即

備函

索即

症罔弟

向統來新

· 來之新

不久

樂已

惠屬

四大型 (1) 一次 (1)

民

八發覺 乃協門 建水路而往 建水路而往 建水路而往

米代售此丸凡用過ぎ か先生鑒貴行付來之 が先生鑒貴行付來之 である。 Enow Kee, Box 186

通 · C. T. SUN 程 凯 900 Temple St. 分 址 Los Angeles, Cal., U. S. A. 行

薬合用者祈詳示病 有玉體違和未知何 能配藥付上 狀並惠藥費五元自

消粒解毒丸 風濕骨痛 舊白濁 效脚腫

方優剪即五斷五 便品白

安 委員 城原爲舊縣城 麥第二等 現爲恢復 合 一發展 着手 至即 中細之講演後 医 城塗變爲荒 樂從命 興事 凉忽 振 無 親 再 興 後先政 應由府通 多

0

瓣明和十

厨刀

家庭用具等無不應有盡為裝自由車蓬物件耕田外衛係的所稱許近者大學個仔廖及著名公司諸大學與稱英美德等國鐵器

逵知醫內外全科或

軍醫曹統新偕男達

富而 言 月 雙方同意 日 預備迎娶 夏歷六 月 九日 次女玉 幾民

Vancouver,

₩0

像人家定環華所人捆 MING

後立刻止癢消粒收功極速特此報聞曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止 ① 恭頌止 狼仙露

福井以北東水

意

治 埠雲 明和鐵行豐 Singer Bros Drug Store

得名副義委賣

人提馬存財

文埠任

主路呈

打街東門牌二

(詩摩)三七

3705 〇五

Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont. 牌舖 **房 權特**▲▲用者當染毋毒治藥 街網 **架** 代 埠盅 幾盅吾疾口膏癖代

矣之即**癢統** 補好異新

Fook, T. B. Hore 無法可治因逐 無法可治因逐 無法可治因逐

之付搽粒

聯合女優牡丹時惠州近有坤伶時

Wong H

一大海州房

財官交文正 政傳際書會中 主主主主主 中 任任任任長 馬梁羅李關會 全網 超學元 能光 然明恩 电 黃馬華 科科科科副學員員員員員會 李關關李周李 捐 卓瑞祝振廣卓馬 捐明芳華雄雄明取券

學振光

英覺箎

Consolidated Benevolent 当 選 選 選 認 0 B Box Ü 1336 皿 Association

林毫新

價僑樣各絲雜塘水正冬 新⑨

相採齊爆瓷海枝花灣貨大〇 宜辦備竹器味乾頭芳品 宗◎

 $5\frac{55}{2}$ **喜市定街東卅三號 FASHION**

五毛九元三對每

一**千元。。一名壹千五**及其他費用 及其他費用

元五毛五 观線太崙三貳六三7街中原興號

能·男女

0

齊求 頌弟 并必囘從

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Fhone Empire 1631

麒繍檯冚 電話日 到(

男女絲巾

館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑 任銀瑞 弟兄 有 BROS. LTD. CORNETT

一會館購買的開放銀五三日為開彩期

者元亦不

券無論過額或不足至開彩後一律由原十五元。五十壹名至壹百名毎名拾元。

一律由原額照加

Vancouver, B. C. 33 Hastings St. E.

定價高品式元 馳呂鼐 的分理代有均店商埠各外中

用五均五止五症五合五精

養其生

特於八月初旬縣縣屬黎民實情。

各

合

Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五天特造厨常加 基交別機房精工

代誠之日展及推

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 260-262 Pender St E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

學**一乙發理子**懶兩**以** 四]德忌利市委三 錢胞樣欵髮貨薑仙金年 到◎ 中國天厨味精製造

室戊入罟•• 电二子司耆者尃•-

ま前

雲埠代售處

萬中廣金 源原裕利 昌興隆源

厨功養少用無取

性•又能開胃助消化•
許•皆能增進特殊的鮮美味道•且富有滋於調味•不論山珍海錯•鶏鴨蔬菜•加入

誠社會

的經濟品。庖

躁到

來海

擴於不日躪情

全認何應欽 報告所部件 の職代表作到南京 の職代表質覺仲尼等時 の職代表質覺仲尼等時 の職代表質覺仲尼等時 の職代表質覺仲尼等時 の職代表質覺仲尼等時

八康祖 保藏出 **駐**組北

理各

Samtien

W

0

Can.

Sey.

Pender

St. 597

軍紛京南

純用麥粉·經化學

方法••提鍊製成•絕

之國貨

有址可尋

國產原料

真與世相交

旅塘天人口

一移确品

鞭猫脂驰名

2.不久成庙,京安安都有 化柳入骨搜毒丸料 創花柳扶元搜毒酒 以一勝一丸

每樽五元 年 4 三元 不小盒 三 元

方部 新 聞

到大

以應付之認爲不

合

决

準備周

粉

聞

示

式發表時 又 公署

內 福 河 之 方 義 十約縣 **Q** 民城 一千餘人 不是電話報告 懐柔 方五至 之是 全 電 下津份- 信銘切り 接随 自

勝

於

(仙五毛二盒每)

(盒一送盒一買)

[起日節十雙自]

(止日一月一十至)

城多利與利公司

勝於天難行啟

症

便

赴又京具被際在澈一帶擾友邊事督 寗接覆体派須編底面 三成宜察 委命報出要練清阻接以等巨 員

識

得

勝

於

天

快

華高云

經

黎公漢大

防疫藥值三萬四生除定十四日公 元分三隊 發州方專 面員 北為己 即路殷定 定設汝 月由 後津

五內午

方兩委

由

寄樂郵費買者自理樂目印便函索即附

加拿大各埠代理處均有發售

有

趙往延萬一 形日相留振倫一永准人 赴机獨武沽日寗、傑 赴源電鎮令等前部立 已獨游告点特部來已 市 令石擊到驗派 北由 駐口 商 軍改京祭

炭柴萃拔

800 Taylor St. Vancouver, B C. Phone Trinity 6301 壹零三大地汝寸(話電) 煤炭 宜 本公司常有威靈頓 司

供送快捷價錢相 理人吳季謙 生晒乾松柴

密公汝一楡行組布耕切行政

WATSANG Co., 87 PENDER ST, EAST VANCOUVER. B. C. Phone Sey, 5369

寄 費 自

係受李

際春石

衆

毎盒 元五

生殖靈補片 7補者 福福音

經华載蒙委敞行爲全 **吴求補者四處訪購 栏半載蒙委敞行為全加總經乙憾敞行特函商於總公司時 加那大總點活生行啟** 生殖靈補片公司 有向隅

毛 Sing Vancouver 寄

5501/2 Shanghai

B. C.

電話

Toronto, Ont. Can.

註前送不清服新口明光除受熟後藥

船型煙紙・此種 纸社會公認為埋纸 CIGARETTE PAPERS

127 PENDER ST.E. VANCOUVER B.C. SEY. 46 TRIN.5821

FAIR, 80 零八門飛話電

FOO HUNG COMPANY 129-131 PENDER ST. SAST. PHONE SEY 3440 VANCOUVER, B. C.

速

灣資益堂主

平國 治正

陳氏之功大矣。 心之所向:使頹風藉此而得挽。

處所•自德國革

命後••數年以來••

▲勘誤

外國游德者輒對德國之風俗有不良

之批評••當局乃决計滌除此垢••◆

孤聳學吟问子固一•學誤豪••

人復作德游者••已不復有此評論

從事捜査咖啡館及一切傷風敗俗之國民八月十六日柏林訊・醫察今日

近來懶問春消息

我有青萍尚可磨

德國取締淫風

不良女子授以工作

王贊斌之拳術

(教頭)

須臾不忘國恥

安談愛社會大衆:其爲僞可

理之當然••父母且仇••

医諸日本:日日以武力

變貧爲富••

竟能轉禍爲福・

讀文:則

記者因知陳氏之所以潛移者深矣••

义私人組織研究會以讀經者有之••

中尚播爲佳話:與何芸樵之在三湘

更欣團結敦宗後

一道風同永發祥

而王好整以暇•發容退敵•至今軍

其校名••公立私立者有之••間其所

其曷以購之;則曰教師所命也••

者••王智之既久••所學已孟晋矣••

時··無或間

••邇來乃大增也••又余坐書肆中

調得之・記者邇來嘗與廣州書肆中

人談••知孝經等舊書••其沽出之

房爲卑之不足道者:其相去何如

••王有常課••晨輿必習太極拳若干

而往還香江:視逆旅

•視逆旅中之 丁元八元一機關中之小事務員

元員

皐陶取后族豪雄

張董徐胡杜郭

•長其長••

而天下平••斯爲至極之

人人親其親

輒見有小學生購讀古文評註者••

乙起而取

靜坐觀書•二媳倚坐壓針線•追鐘 越日••早騰旣罷••命婢移椅倚墻•• 所言:驚駭欲 氏依時同往東廂操作•• 人樂博:喧聲騰達:嗣往鄰家乞針 屬耳諦聰••則聲出東墻•• 祭••亦復如是••以告其嫡區氏••區 守戶:並無聚博:翌日留心細 何儀之庶媳:就東廂作女紅 出:只餘 好賭••今幸遇我•• 開罪于坭工··故有 聲出墻中:乃坭工

△倭國干葉縣之異人愉學濱口 能以符咒治病

立於榻前•語之日•一少年諦聽•我 「醒・醒・」覺而見一老僧・・着白衣・・ 步行數十里:飢疲交作:突然如 有一秘密。久欲得人而授。求之多 而就眠••朦朧中突開人聲喚之曰•• 智山來••我必在彼候汝」•明年三月 年••今得汝矣•我必授汝•明年到那 ••氏决心踐老僧之約••凌晨雕家•• 一夏季之黃昏:氏因終日辛勞:倦

人聲呼喝:

遣婢赴鄰家窺探·•

甥好賭・願留信宿・・ 每賭必輸•適嬸之兄乙到 哉:乙搖手止其勿言:旋謂之曰: 日·阿妹·爾其細聽·嬸側耳良 • 訝曰 • 此外荒山 • 骰聲胡 但須守秘密: 之禁法:建墙時 切勿輕洩于外 睡至中 夜 食之物・・ 食:不爲食而生活 以樹葉包一物與食 •• 味 战 甘美••老僧 氏每日以麥粉和水作漿:供 草爲坐褥·別無臥县· 法;彼漸能跌坐終夜;數其師之息 始教以真言宗之 鉢·洞中殊冷·聞猴嘯狐嘷聲不 眼光炯烱••眉長 此爲氏從老僧所 老僧年 歲矣••髮鬚白而容顏仍若中 然數自己之息:較爲困難•• 一 互洞: 就其頭上畫真言之符: 受之第 髮際••老僧 汝之喉 年 已九

倡經之所見 (留生)

、繩仔、信·

、及學校用品•華

包物紙、

本公司常

有各種紙

買紙の料

願·請留意焉·

Columbia Paper

理••因羈祭肴饌不豐••泥工嘖有煩|夢••聞人呼喚聲••凝視••則老僧立|••時下青年••多乏家庭之情感•• 各報••凡所云云••信能深中時病者 誦習••並爲之序••其序文已發表於陳伯南重刋孝經數千本••節發軍校 **◆萬應** 一症又由於蕁 一症又由於蕁 一症又由於蕁

(0)

不離積極謀雪國恥・則國恥終有昭雪之一 今肚軍粵邊·協助一集團軍痛剿共|·街中拉客之風已經禁絕·不良之女 子皆經送之入工塲·將來凡男子涉

足此等處所者:將與主人同科治罪 增

廣州時:恆率其家人往觀電影:而

之房••其費爲每日四元者耳••而恆必購二等票••嘗居白宮酒店••所闢

其爲人樸然無華••儉德可風•當在

匪之四集團軍四十四師長王贊斌:

李氏總公所紀念慶典有感

藥

粉

藥

工

精

快

捷

九製

風行全國

二百禮儀修友誼 共知昆季歡聯袂 數典不忘崇紀念 **芳綿瓜瓞宗枝茂** 吏治周邦宏道德 慶衍螽斯祖蔭隆官從唐國立名功 五干道德樹族常且富賓朋樂舉觴 滿堂紫氣喜來 醫香爼豆治時光

底事思量一笑空 因何捲入五雲中 (屠夫)

無端邂逅纔三月

細認吾身不是蓬

寄溫輔明君

一孤聳學吟问子固··學誤豪··合更三之「書懷和黃平君」詩··其第五句 昨十四日本欄所登集品 不管桃花開幾多韶華未肯等閒過 舉膝場此▲愈無 陰酸補藥/数 虚軟陰精/数 陽四凡能/含身

溫哥華代理

活生行

金利源

總發行

香港

德輔道 中

中外各埠商店均有代理

治男子肾 **獨腰膝駁**

◎尾步旅館廣告

治婦女經病 治婦女經病 百發百中 不育

名播場珠

友 厠 紙

林比亞紙公司謹取

Victoria

▲接

GIM LEEYÜEN IM. 75 PENDER, St. IF. GPHONE Sey-899 Vancouyer. B.C. &

極表歡迎 發行零沾 各種枝乾 男女絲巾 **麒繡檯**冚 甜蜜糖薑 大小花瓶

0

是樓酒之好最大最區華埠雲

五三壹麽矢 (話電)



Yuen Hing Co Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425 Jong 112 Pender St. E.

雲埠中原興啓 新● 留 貨 到● 意 宜

MAN YUEN CHONG CO. 102 Pender St. E. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

啓平顧品茶煙味貨粘苗 #

光口之行材本 Carrall Street V Phone Sey.

8705 歡客膾佳 腊 小人價發等 **n**

Vancouver, B. C.

故日老

已向友輩告知知。可意已减輕至壹百

Hughes

不磅。。而身高祗五尺六寸。。寅工令减輕身體之人來因如下。

較至倦醫會

事場 花

話矢麼五六

七一備

價廉組珠街四台精造鷄蛋麵絲器

叁發

煮名茶及 煮名茶及 即寄 備僑胞惠 僑胞呀

槐枝糖薑炮竹 切冬節送禮貨品色色俱 絲巾錦 盒竹

Pender St. E. HOP Vancouver, SANG 八陳宜 CO. B. C. Phone Sey.

埠云 合生號司事

欲購此國產名花免被霜雪 金● 已 到

後又業此厘 實告之增此洋洋飲濟農當濟各敷年供何不產出計 油聯通定當無 進稅米米厘農品非 地需來給待足過產惟 油函合電 在窮今當 欺入既定村之難幷產求農需外也剩之杜民云總擁更遠 者馬舉之口經爲起推事絕額 村求求 共絕 頃 5 不提者之 電高 席於廿

今者如何 當馬路初間 注會祭 趣 稅 收感中過 中間

如公請會蘇 人三日 少寡婦 聞耗到亞洲德分局醫察

Kwong Man Sang Co.

236 Pender St. E.

Vencouver, B.

食食之品品品

公會

電成量

日河

已三

南洪

德

昨市商

自進

母親人民 聞此消息母親 則轉徙流離 一帶 現年水見機 用轉徙流離 化苯甲磺 民食所思及懂夠三月之用 人名英格兰 伯中

十五歳

遺囑准交與五

與甄伯

你的烹調美 留有養料的鮮 就係帮助卑 別,就係帮助卑

請製點重一你的是要出

副副副副副副

祖公昂灼錦紀德禮湛世帆杰

由的一

試奶等

用能而便增且

知進富有

■品產出省詩卑

氏三人 後 廳 探 件 二 日

嘴准交與梁季典或 壁業 價值 二拾萬 所遺下本港羅 MADE PURELY FOR - YOU

> EDMONTON, ALTA. 馳名並在加拿大各大市塲 及各色餅食貨眞價實久已 埠增設支店數十間華友光 **飓無任歡迎** 駐點問頓總公司啟

10642-100 Th St. Phone 21444-26820

本公司創辦多年最靚麵包

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0

〇六武九貳磨詩話電

品品 響國光公司啟 預預預預

Phone Sey. 4918

目錄準

到

日備載萬有送禮四十三年新目錄

新▶

夾夾 夾夾

靚

紀澣昭治儉慎**處** 堯世立昌傳余**順** 另紙印備。1 凡在

夏總堂附設文彊學校

0 0 0 0 **海期各三毛五仙** 三大畵報 S 眞

Factory:

South Sumas

Borden's ST. CHARLES MILK

卑實聖詩 The Borden Co. Ltd. 50 Powell St. Vancouver, B. C.

核監司交文主

華民國十二年八月拾九雲埠黃江夏總堂附設 ▲樹文▲通柏甫董 樹事 處

義勞辦事處啟